Asamblea General

16 de noviembre de 2012
Español

Sexagésimo séptimo período de sesiones
Tema 154 del programa
**Financiación de la Misión de Observadores
de las Naciones Unidas en Georgia**

Informe final sobre la ejecución financiera de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia

Informe del Secretario General

Resumen

El informe final sobre la ejecución financiera de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG) incluye información relativa a los activos, las obligaciones pendientes y el saldo de fondos de la UNOMIG al 30 de junio de 2012, que se presentan a continuación de forma resumida:

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

Activo disponible	2 339,0
Menos: obligaciones	908,0
Efectivo disponible	1 431,0
Cuotas por cobrar a los Estados Miembros	4 361,0
Saldo de fondos	5 792,0

El informe también contiene información sobre los ingresos y los gastos de la UNOMIG.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en la sección III del informe.

I. Introducción

1. El mandato de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG) fue establecido por el Consejo de Seguridad en su resolución 858 (1993), ampliado en su resolución 937 (1994) y prorrogado hasta el 15 de junio de 2009 en su resolución 1866 (2009). El mandato no se prorrogó después de esa fecha.

Liquidación administrativa

2. Las actividades de liquidación de la UNOMIG, incluida la enajenación de activos, se llevaron a cabo en el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de octubre de 2009.

Enajenación de activos

3. La información relativa al destino final de los activos de la UNOMIG se incluyó en el informe del Secretario General de 18 de noviembre de 2011 (A/66/569). La Asamblea General tomó nota de ese informe en su resolución 66/272.

II. Ejecución financiera

4. Como se expone en el cuadro 1, los ingresos totales de la UNOMIG ascendieron a 446.103.000 dólares, correspondientes a cuotas (435.444.000 dólares), contribuciones voluntarias (4.063.000 dólares), ingresos por concepto de intereses (4.167.000 dólares) y otros ingresos/ingresos varios (2.429.000 dólares). La Asamblea General consignó el monto total por concepto de cuotas para el funcionamiento y el mantenimiento de la UNOMIG.

5. Los gastos del período comprendido entre el 24 de agosto de 1993 y el 30 de junio de 2012 ascendieron a 409.056.000 dólares, compensados en parte por un monto de 10.233.000 dólares procedente de la cancelación de obligaciones correspondientes a períodos anteriores, por lo que el gasto neto fue de 398.823.000 dólares. El saldo no comprometido obtenido por la UNOMIG ascendió a 47.280.000 dólares, mientras que la suma acreditada a los Estados Miembros fue de 41.488.000 dólares. Al 30 de junio de 2012, el saldo de fondos ascendía a 5.792.000 dólares.

Cuadro 1

Ingresos, gastos y saldo de fondos para el período comprendido entre el inicio de la misión (24 de agosto de 1993) y el 30 de junio de 2012

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

Ingresos
Cuotas	435 444,0
Contribuciones voluntarias	4 063,0
Ingresos por concepto de intereses	4 167,0
Otros ingresos/ingresos varios	2 429,0
Total de ingresos	446 103,0

Gastos
Gastos ^a	409 056,0
Anulación de obligaciones de períodos anteriores	(10 233,0)
Gastos netos	398 823,0
Saldo no comprometido	47 280,0
Sumas acreditadas a los Estados Miembros	(41 488,0)
Saldo de fondos	5 792,0

^a Incluye gastos por un total de 4.063.000 dólares financiados con cargo a contribuciones voluntarias, ajustes respecto de períodos anteriores por un monto de 368.000 dólares y transferencias a otros fondos por un monto de 530.000 dólares.

6. En el cuadro 2 se presenta información sobre el activo disponible, el pasivo y el saldo de fondos de la UNOMIG al 30 de junio de 2012.

Cuadro 2

Activo disponible, pasivo y saldo de fondos al 30 de junio de 2012

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

Activo disponible	2 339,0
Menos: pasivo	908,0
Efectivo disponible	1 431,0
Cuotas por cobrar a los Estados Miembros	4 361,0
Activo neto	5 792,0
Saldo de fondos	5 792,0

III. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

7. El Secretario General propone que el saldo de caja de 1.431.000 dólares disponible en la cuenta especial de la UNOMIG al 30 de junio de 2012 se acredite a los Estados Miembros.